

**“A Qualitative Study: The Use of Google Translate among English Education
Department Students”**

A skripsi

Submitted to the Faculty of Language Education
as a Partial Fulfillment of the Requirements

For the degree

Sarjana Pendidikan



Sayida Ralia Mawallia Zulkifli

20150810145

English Language Education Department

Faculty of Language Education

Universitas Muhammadiyah Yogyakarta

2019

Statement of Authenticity

I am a student with the following identity

Name : Sayida Ralia Mawallia Zulkifli

NIM : 20150810145

Study Program : English Education Department

Faculty : Universitas Muhammadiyah Yogyakarta

Certify that *skripsi* with the title “Qualitative Study: The Use of Google Translate among English Education Department Students” is definitely the result of my own work. I am totally responsible for the content of this paper. Others’ opinions and results involved in this *skripsi* are quoted in accordance with ethical standards.

Yogyakarta, 31 th of Augustus, 2019



Sayida Ralia Mawallia Zulkifli

Motto

**“ Prinsip hidup di dunia itu ada “4 B “ yaitu harus berilmu, beramal, berkarya
dan bermanfaat bagi orang banyak “**

Sayida Ralia Mawallia Z

Acknowledgements

Allhamdulillah, Praise to Allah SWT, the Almighty, the creator, and the owner of all plans, for the mercy and strength. Invocation and peace go to Muhammad SAW, the prophet, along with his discipline as a direction in every path. I am grateful to those who have given their help, so that I can finish my Final Paper.

First of all, My special gratitude goes to my wonderful parents, Ayah Zulkifli Husin B.E and Ibu Nur Fatahilah) and my sister and two brothers (Nurul Nuzul Aini Utami, Muh Rizkiansyah. Z, and M.Hasbiasyah Z) and also my best partner Biantara Albab. I thank them for their love, prayer, support, motivation, and sacrifice. It cannot compare to anything.

Second I would like to express my great gratitude to Mr Endro Dwi Hatmanto, Ph.D., as my advisor and also my motivator. I thank for his patience in guiding me, so that I can finish this final paper in eight months. I would like to express my great gratitude to the first examiner my defense Miss Mariska, M.A and the examiner two my defense also Miss Fitria, M.Hum.

I also express my gratitude to the big family of the English Language Education Department Universitas Muhammadiyah Yogyakarta, as well as to all lecturers and staff for giving me uncountable knowledge and experiences during my study time.,

Third, I like to send my gratitude for all my best friends Pita, Fera, Lia, Iza, Queen and my business partner in SETUAN and Go-Diet, Firda, Amira and Iis, I thank you for all your support to me do this *skripsi*. Moreover, I express my gratitude to my

amazing friends Students of Class D in English Education Department 2015 that I cannot mention one by one

In addition, I also want to say thank you for all my beloved friends in the big family in English Department Students Associations (EDSA UMY), Badan Eksekutif Mahasiswa Keluarga Mahasiswa (BEM KM UMY) and Proyek Ekspedisi Nusantara (PENA UMY) which has given me a lot of experience and life learning and also for my family in university, Keluarga Pekan Kreatifitas Mahasiswa (PKM UMY), Students Business Incubator (SEBI UMY), and all the LPKA's staff who gave me many things and made the office as the place where I worked on the *skripsi*.

Sayida Ralia Mawallia Z

Table of Contents

Approval Sheet	ii
Statement of Authenticity	iii
Motto.....	iv
Acknowledgments.....	v
Table of Contents.....	vii
List of Figure/Table/Diagram	xi
Abstract.....	xii
Chapter One	1
Introduction.....	1
Background of this study	1
Formulation and limitation of the problem.....	4
Research question.....	5
The objectives of this study.....	5
The significances of this study.....	5
Chapter Two	7
Literature Review	7
Translation Skills	7

Definition of translation skills	7
The types of translation skills.....	8
Translation Process.....	9
The problems in translation process	10
The types of dictionary.....	11
Google Translate	11
Definition of Google Translate.....	12
Feature of Google Translate	12
Advantages of Google Translate	13
Disadvantages of Google Translate.....	14
Problems of Using Google Translate	14
Strategies of Using Google Translate.....	15
Previous studies.....	16
Conceptualizing Framework	19
Chapter Three	20
Methodology	20
Research Design.....	20
Setting and Participants.....	21
Data Collection Method	23

Research Instrument.....	25
Data Analysis	26
Chapter Four	28
Finding and Discussion.....	28
The Problems Faced by the Students in Using Google Translate in Learning Process	29
The problem related to language competence	29
The problems related to technology of Google Translate	33
The strategies Used by the Students to Overcome the Problems in Using Google Translate in Learning Process	39
The strategies related to language competence	39
The strategies related to the technology of Google Translate	44
Chapter Five.....	49
Conclusion and Recommendations.....	49
Conclusion.....	49
Recommendations	52
References.....	54
Appendices.....	59

List of Figure/Table/Diagram

Figure 1 Translation by Larson (1984:8)

Figure 2 The Conceptual Framework